



St John's Cathedral 聖公會聖約翰座堂

Anglican Diocese of Hong Kong Island
Hong Kong Sheng Kung Hui

聖約翰座堂滿載上帝的恩典，位於香港的中心，
歡迎所有人士與我們一同以跟隨基督、轉化生命為己任。

三一主日

主日提前粵語聖餐崇拜 週六(2018年5月26日) 下午6時

普通話聖餐崇拜 主日(2018年5月27)上午10時30分

聖哉、聖哉、聖哉、主——全能的上帝；昔在、今在、以後永在！
(啟4:8)

本主日聖工輪值表

	主日提前崇拜(5月26日)	主日普通話崇拜(5月27日)
主祭	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
講道	謝子和座堂主任牧師	謝子和座堂主任牧師
經課	張廣成先生 黃邇言先生	錢每豐女士 趙麗麗女士
詩篇啓應	吳穎瑜女士	劉瑛女士
福音經課	謝子和座堂主任牧師	謝子和座堂主任牧師
會眾祈禱	黃婉慧女士	郭逸生先生
招待	陳曉峰先生 王賢袒先生	黃德宇女士 呂就勝先生
收捐	張復光先生 李慧芬小姐	賴炳華先生 蔡克剛先生 劉克蘭女士 陳月麗女士
侍從	朱光延先生 吳秀香女士 麥婉儀小姐 竇一龍先生 譚瑞芳女士	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士
司琴	余必達先生	余必達先生
聖詩	78,168,58,57	78,168,58(Holy holy holy),57



未經許可，崇拜期間請勿拍照、錄音或錄影。

香港中環花園道4-8號 Tel: (852) 2523 4157, Fax: (852) 2521 7830

三一主日祝文

全能永生的上帝，你已經施恩給你的僕人，使我們因為承認真道，認識永在三一的榮耀，又藉你威嚴的大能，敬拜你為三位一體的主：聖父啊，求你使我們堅守真道，恆心敬拜，並帶領我們終於得見你獨一永恆的榮耀；聖父和聖子、聖靈，惟一上帝，一同永生，一同掌權，永無窮盡。阿們。

獻禮文

至聖之上帝，至聖及大能之上帝，至聖及永生之上帝，求你賜給我們永生之糧，也求你使我們成為真葡萄樹的枝子。阿們。

領餐後祈禱

我們的主，永恆、神聖、三位一體之上帝，願我們所領受的聖事，及對你的信仰，促成我們靈魂肉身的得救。因主耶穌基督之名，求你俯聽我們的祈禱。阿們。

下主日聖工輪值表

	主日提前崇拜(6月2日)	主日普通話崇拜(6月3日)
主祭	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
講道	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
經課	陳志誠先生 黃邇言先生	張次和女士 蕭柏熹
詩篇啓應	許芳芳女士	郝琛女士
福音經課	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
會眾祈禱	陳翠紅女士	林艷艷小姐
招待	古嘉悅小姐 王賢昶先生	黃德宇女士 孫詠虹小姐
收捐	張復光先生 何天祐先生	吳奉道先生 湯啓康先生 劉克蘭女士 陳月麗女士
侍從	朱光延先生 吳秀香女士 麥婉儀小姐 竇一龍先生 譚瑞芳女士	朱光延先生 楊國材先生 麥婉儀小姐 竇一龍先生 沈培娜女士
司琴	李慧珊小姐	余必達先生
聖詩	74,6,75,136	74,6,75(Ave verum),136

本主日經課

第一次經課 賽6：1-8

讀經員

恭讀以賽亞先知書。

當烏西雅王崩的那年，我看見主坐在高高的寶座上。他的衣裳下襬遮滿聖殿。上有撒拉弗侍立，各有六個翅膀：兩個翅膀遮臉，兩個翅膀遮腳，兩個翅膀飛翔，彼此呼喊說：「聖哉！聖哉！聖哉！萬軍之上主；他的榮光遍滿全地！」因呼喊者的聲音，門檻的根基震動，殿裏充滿了煙雲。那時我說：「禍哉！我滅亡了！因為我是嘴唇不潔的人，住在嘴唇不潔的民中，又因我親眼看見大君王——萬軍之上主。」有一撒拉弗向我飛來，手裏拿着燒紅的炭，是用火鉗從壇上取下來的，用炭沾我的口，說：「看哪，這炭沾了你的嘴唇，你的罪孽便除掉，你的罪惡就赦免了。」我聽見主的聲音說：「我可以差遣誰呢？誰肯為我們去呢？」我說：「我在這裏，請差遣我！」

讀經員

這是上主的道。

全體

感謝上主。

詩篇啟應

詩29

【答句】

上主必以平安祝福他的人民！

主 領

上帝的子民哪，你們要將榮耀、能力歸給上主，都歸給上主！要將上主的名的榮耀歸給他，要敬拜神聖榮耀的上主。上主的聲音在眾水上，榮耀的上帝打雷；上主打雷在大水之上。【答句】

主 領

上主的聲音大有能力，上主的聲音滿有威嚴。上主的聲音震碎香柏樹，上主震碎黎巴嫩的香柏樹。他使黎巴嫩跳躍如牛犢，使西連跳躍如野牛犢。【答句】

主 領

上主的聲音使火焰分岔。上主的聲音震動曠野，上主震動加低斯的曠野。上主的聲音驚動母鹿落胎，樹林也脫落淨光。凡在他殿中的，都述說他的榮耀。【答句】

主 領

上主坐在洪水之上為王；上主坐着為王，直到永遠。上主必賜力量給他的百姓，上主必賜平安的福給他的百姓。【答句】

第二次經課 羅8:12-17

讀經員 恭讀聖使徒保羅致羅馬人書。

弟兄們，這樣看來，我們不是欠肉體的債去順從肉體而活。你們若順從肉體活着，必定會死；若靠着聖靈把身體的惡行處死，就必存活。因為凡被上帝的靈引導的都是上帝的兒子。你們所領受的不是奴僕的靈，仍舊害怕；所領受的是兒子名分的靈，因此我們呼叫：「阿爸，父！」聖靈自己與我們的靈一同見證我們是上帝的兒女。若是兒女，就是後嗣，是上帝的後嗣，和基督同作後嗣。如果我們和他一同受苦，是要我們和他一同得榮耀。

讀經員 這是上主的道。
全體 感謝上主。

福音經課 約3:1-17

福音員 主耶穌基督的聖福音，記載在聖約翰福音。
會眾 願榮耀歸與主基督。

有一個法利賽人，名叫尼哥德慕，是猶太人的官。這人夜裏來見耶穌，對他說：「拉比，我們知道你是由上帝那裏來作老師的；因為你所行的神蹟，若沒有上帝同在，無人能行。」耶穌回答他說：「我實實在在地告訴你，人若不重生，就不能見上帝的國。」尼哥德慕對他說：「人已經老了，如何能重生呢？豈能再進母腹生出來嗎？」耶穌回答：「我實實在在地告訴你，人若不是從水和聖靈生的，就不能進上帝的國。從肉身生的就是肉身；從靈生的就是靈。我說『你們必須重生』，你不要驚訝。風隨着意思吹，你聽見風的聲音，卻不知道是從哪裏來，往哪裏去；凡從聖靈生的也是如此。」尼哥德慕問他：「怎麼能有這些事呢？」耶穌回答，對他說：「你是以色列人的老師，還不明白這些事嗎？我實實在在地告訴你，我們所說的是我們知道的，我們所見證的是我們見過的，你們卻不領受我們的見證。我對你們說地上的事，你們尚且不信，若對你們說天上的事，如何能信呢？除了從天降下的人子，沒有人升過天。摩西在曠野怎樣舉蛇，人子也必須照樣被舉起來，要使一切信他的人都得永生。「上帝愛世人，甚至將他獨一的兒子賜給他們，叫一切信他的人不致滅亡，反得永生。因為上帝差他的兒子到世上來，不是要定世人的罪，而是要使世人因他得救。

福音員 這是上主的福音。
全體 願讚美歸於主基督。

會眾禱告

領禱者及會眾以啟應方式祈禱。

主 祭 在聖靈的大能中，並在基督的合一裏，
讓我們向聖父祈禱。

主 領 讓我們坦然無懼來到施恩的寶座前，
祈求全能的上帝，聖父、聖子、聖靈
賜下憐憫與恩典。

全 體 我們在你天上的寶座前懇求。

主 領 天上的父，
你以無比的慈愛將我們的靈魂贖回；
我們為世界祈禱，因你以慈愛創造了它，
並為各國的政府祈禱，
求你向它們擴展你的和平、饒恕的愛、憐憫和恩典。

全 體 我們在你天上的寶座前懇求。

主 領 全能的聖子，化成肉身的聖道，
你是我們的先知、祭司、救贖者和主；
我們為教會祈禱，它為你的榮耀而受造，
求讓它的事工能彰顯你的工作，
求向我們擴展你的拯救、憐憫和恩典。

全 體 我們在你天上的寶座前懇求。

主 領 永恆的聖靈，
你的氣息能使靈魂從死亡和罪惡中復活過來；
我們為所有家庭和個人祈禱，
他們都是按你的形象被造，
為一切孤單、寂寞、患病以及垂危的人祈禱，
求你向他們吹出生命之氣，
並將他們帶到你的憐憫和恩典之中。

全 體 我們在你天上的寶座前懇求。

主 祭 聖哉！聖哉！聖哉！聖父，聖子，聖靈；
三位一體、奧秘的上帝，
我們為自己、你的教會以及一切我們想念的人祈禱。

全 體 阿們。

聖約翰座堂週六提前崇拜二零一八年六月份聖工輪值表

		2/6	9/6	16/6	23/6	30/6
主日		聖體聖血 主日 (白)	三一後 第二主日 (綠)	三一後 第三主日 (綠)	施洗 聖約翰日 (白)	三一後 第五主日 (綠)
主祭		胡偉豪牧師	胡偉豪牧師	謝子和座堂 主任牧師	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師
講道		胡偉豪牧師	管浩鳴 法政牧師	管浩鳴 法政牧師	胡偉豪牧師	管浩鳴 法政牧師
福音員		胡偉豪牧師	管浩鳴 法政牧師	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師	管浩鳴 法政牧師
司琴		李慧珊小姐	范玖賢先生	王舜生先生	王舜生先生	衛心梅小姐
讀經	第一次	陳志誠先生	勵欣瑜小姐	張廣成先生	馮錫湧先生	吳匡榮先生
	第二次	黃邇言先生	吳穎瑜小姐	朱嘉寶小姐	陳立恩先生	羅顯熹先生
詩篇啓應		許芳芳小姐	施琪峰先生	黃邇言先生	葉林灝先生	鄭家豪先生
會眾祈禱		陳翠紅女士	吳匡榮先生	張復光先生	黃婉慧女士	余修安先生
招待		古嘉悅小姐 王昶賢先生	麥樂賢先生 徐嘉麗小姐	韋民強先生 陳曉峰先生	林家偉先生 王賢昶先生	麥樂賢先生 徐嘉麗小姐
收捐		張復光先生 何天祐先生	李慧芬小姐 劉啓鉅先生	陳志誠先生 何天祐先生	李慧芬小姐 劉啓鉅先生	張復光先生 呂就勝先生
侍從		朱光延先生 麥婉儀小姐 譚瑞芳女士 沈培娜女士 竇一龍先生 吳秀香女士	朱光延先生 麥婉儀小姐 譚瑞芳女士 沈培娜女士 竇一龍先生 吳秀香女士	朱光延先生 麥婉儀小姐 譚瑞芳女士 沈培娜女士 竇一龍先生 吳秀香女士	朱光延先生 麥婉儀小姐 譚瑞芳女士 沈培娜女士 竇一龍先生 吳秀香女士	朱光延先生 麥婉儀小姐 譚瑞芳女士 沈培娜女士 竇一龍先生 吳秀香女士
第一次經課		創14:18-20	創3:8-15	結17:22-24	賽40:1-11	所1:13-15, 2:23-24
詩篇		116:10-19	130	詩92:1-8	85:7-13	30
第二次經課		林前11:23-26	林後4:13-5:1	林後5:6-10 [11-13] 14-17	徒13:14-26	林後8:7-15
福音經課		約6:51-58	可3:20-35	可4:26-34	路1:57-66,80	可5:21-43
聖詩		74,6,75,136	97,162,87,125	28,118,174,108	9,3,175,176	/

聖約翰座堂普通話崇拜二零一八年六月份主日聖工輪值表

	3/6	10/6	17/6	24/6	1/7	
主日	聖體聖血 主日 (白)	三一後 第二主日 (綠)	三一後 第三主日 (綠)	施洗 聖約翰日 (白)	三一後 第五主日 (綠)	
主祭	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師	管浩鳴 法政牧師	管浩鳴 法政牧師	胡偉豪牧師	
講道	胡偉豪牧師	管浩鳴 法政牧師	謝子和座堂 主任牧師	魏克利牧師	管浩鳴 法政牧師	
福音員	胡偉豪牧師	管浩鳴 法政牧師	胡偉豪牧師	胡偉豪牧師	管浩鳴 法政牧師	
司琴	余必達先生	吳奉道先生	王舜生先生	余必達先生	余必達先生	
讀經	第一次	張次和女士	錢每豐女士	周爽女士	邱森模先生	張次和女士
	第二次	蕭柏熹	林丹妮女士	蔡珮琿小姐	趙麗麗女士	楊道豐
詩篇啓應	郝琛女士	楊素美女士	舒海寧先生	劉瑛女士	楊雪嬌女士	
會眾祈禱	林艷艷小姐	孫詠虹小姐	楊雪嬌女士	張建芳女士	郭逸生先生	
招待	黃德宇女士	李嘉霖先生	黃德宇女士	呂就勝先生	呂就勝先生	
	孫詠虹小姐	呂就勝先生	呂就勝先生	李嘉霖先生	孫詠虹小姐	
收捐	劉克蘭女士	陳月麗女士	劉克蘭女士	蔡克剛先生	蔡克剛先生	
	吳奉道先生	蔡克剛先生	賴炳華先生	賴炳華先生	陳月麗女士	
	陳月麗女士	劉克蘭女士	陳月麗女士	陳月麗女士	劉克蘭女士	
	湯啟康先生	黃德宇女士	湯啟康先生	劉克蘭女士	黃德宇女士	
侍從	朱光延先生	朱光延先生	朱光延先生	朱光延先生	朱光延先生	
	麥婉儀小姐	麥婉儀小姐	麥婉儀小姐	麥婉儀小姐	麥婉儀小姐	
	沈培娜女士	沈培娜女士	沈培娜女士	沈培娜女士	沈培娜女士	
	竇一龍先生	竇一龍先生	竇一龍先生	竇一龍先生	竇一龍先生	
第一次 經課	創14:18-20	創3:8-15	結17:22-24	賽40:1-11	所1:13-15, 2:23-24	
詩篇	116:10-19	130	詩92:1-8	85:7-13	30	
第二次 經課	林前11:23-26	林後4:13-5:1	林後5:6-10 [11-13] 14-17	徒13:14-26	林後8:7-15	
福音經課	約6:51-58	可3:20-35	可4:26-34	路1:57-66,80	可5:21-43	
聖詩	74,6,75(Ave verum),136	97,162,87 (150v1,3,5) 125	28,118,174 6(167)108	9,3,175(116) 176	/	

本堂、教區及教省消息

各團契聚會時間 - 歡迎各教友參加			
團契名稱	日期/時間	地點	主領
如此信・如此談 (恆常聚會)	每主日 下午12時至12時半	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	胡偉豪 牧師 莫冠文
中文詩班 (恆常訓練)	每主日 下午12時至1時	會議室 (Conference Room)	曾宇軒
中文詩班查經 (恆常聚會)	每主日 下午1時至2時	會議室 (Conference Room)	龍家駒
青年團契 (恆常聚會)	每主日 下午12時半至1時半	圖書館 (Library)	莫冠文
查經祈禱會 (恆常聚會)	5月30日(三) 下午2時半至4時	會議室 (Conference Room)	胡偉豪 牧師
中文堂 安德烈團	6月2日(六) 下午4時至5時30分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	余修安
粵語歌詠小組 (恆常訓練)	6月2日(六) 下午5時至5時45分	會議室 (Conference Room)	楊欣諾 曾宇軒
基督小精兵 初小(小一至小三)	6月2日(六) 下午6時至6時45分	哈斯堂 (Harold Smyth Room)	張頌星 林欣恆
基督小精兵 高小(小四至小六)	6月2日(六) 下午6時至6時45分	會議室 (Conference Room)	黃虹 黃希敏
家長親子團契	6月9日(六) 集合時間9時15分	鯉魚門公園日營	胡偉豪 牧師
安德烈團週會預告：			
6月2日(六)	聖靈降臨與入門聖禮	余修安	
6月9日(六)	關愛心—香港青年發展概況	竇一龍	
基督小精兵預告：			
6月2日(六)	初小(小一至小三)	約瑟和他的兄弟	張頌星 林欣恆
6月2日(六)	高小(小四至小六)	彼此相愛	黃虹 黃希敏
家長親子團契預告：			
6月9日(六)	鯉魚門公園日營	胡偉豪牧師	
7月7日(六)	孩子—我們的種子/我們的鏡子	張鼎堅醫生 曾詠恆醫生	

聖洗禮及堅信禮

本年度之聖洗禮及堅信禮將訂於五月廿七日(本主日)晚上六時正舉行，請在私禱中為領洗者代禱及預留時間出席。

兒童聖洗禮

本年度之兒童聖洗禮將訂於六月十六日(六)舉行，詳情如下：

洗禮準備班：2018年6月9日(六)

時間：下午四時三十分

地點：圖書館

聖洗禮日期：2018年6月16日(六)

綵排：下午五時二十分

時間：下午六時正

地點：聖堂

截止報名日期：6月2日(六)

查詢請聯絡：WENDY 2523 4157

端午福糉義賣

端午佳節將至，本堂精於廚藝之教友何太(Grace)會製作福糉作義賣，不計成本全數撥捐座堂事工之用，詳情如下：

數量 - 咸肉糉 x 60對，裹蒸糉 x 20隻，甜糉 x 60對

售賣方法 - 只限訂購

訂購方法 - 售慈善糉券

訂購日期 - 26/5 (六)崇拜後開始

截止日期 - 2/6 (六) 共三週

義工招募 - 本週六(12/5)團契

換領日期 - 9/6 (六)，13/6 (三)及 16/6 (六)

查詢請聯絡 WENDY 2523 4157

益力多廠參觀

每月一次的家長親子團契將於八月暑期休會一次，但精彩節目停不了，我們聯同薄扶林的Emmanuel Church為大家於開學前準備了壓軸的暑期活動——參觀益力多廠。

詳情如下：

日期：八月廿五日(六)

時間：中午12時30分至下午4時

集合及解散地點：聖約翰座堂

集合時間：中午12時30分

解散時間：約下午4時

交通安排：旅遊車來回接送

費用：每位\$50

名額：50-60人(益力多廠位於大埔工業村)

歡迎一家大細一同參加，查詢及報名請與Wendy胡娟聯絡。謝謝。

「理性與熱情」神學營2018

教省神學教育專責委員會、明華神學院合辦香港島教區青年事工委員會、東九龍教區青年事工委員會、西九龍教區青少年專責小組、澳門傳道地區青少年事工發展小組協辦

日期：2018年5月30日至6月1日(星期三至五)

主題：理性與熱情

對象：聖公會大專或準大專青年

費用：港幣600元正

名額：25名

內容：專題講座、靜修(香港聖公會靜修院@長洲)

集合地點：明華神學院(中環己連拿利1號)

集合時間：5月30日早上9時15分

截止日期：2018年5月21日(星期一)

報名：請於下列網站報名：<https://goo.gl/g1HrYF>

查詢：請致電25217708或電郵nancy@minghua.org.hk課程部顏小姐(Nancy)，活動詳情請瀏覽網頁learnatminghua.org

香港島教區青年事工委員會、東九龍教區青年事工委員會、西九龍教區青少年專責小組合辦

日期：5月27日(星期日)

時間：下午4時30分泰澤團體修士分享，5時祈禱會開始

地點：香港聖公會諸聖座堂(九龍旺角白布街11號)

查詢：香港島教區青年事工委員會周小姐2526 5366

泰澤團體《信心及修和之旅》國際青年聚會

日期：	2018年8月8-12日(星期三至日)
時間及地點：	早上：不同宗派的教堂 中午及黃昏：天主教聖母無原罪主教座堂及 聖公會聖約翰座堂
內容：	共融祈禱、靜默、聖經反省、小組分享、以信仰及社會參與為主題之工作坊。
年齡：	17-35(領隊不在此限。17歲的參加者須有20歲或以上的同行者方可參加。)
更多資訊：	https://www.taize.fr/zh_article23350.html
報名截止日期：	2018年6月15日(星期五)，請於上述網站報名。

註：

香港島教區青年事工委員會、西九龍教區青少年專責小組、東九龍教區青年事工委員會及澳門傳道地區青少年事工發展小組(四區聯合青年事工)欲以團體名義召集青年人參與該活動，如參加者有意一同組團，請於5月31日前致電+852 2713-9983或電郵至 ryan.dek@hkskh.org 聯絡張梓賢弟兄。

信徒神學研習證書課程及公開講座

香港聖公會明華神學院

聖經講座系列

課題：THE BIBLE IN SIX CHAPTERS

講師：紀約翰教授 (The Revd Professor John Kater)

地點：聖保羅堂（樂和中心）中環己連拿利5-6號

日期：230/5 時間：晚上7時半 – 9時半

費用：自由奉獻

****英語講授****

查詢及報名請聯絡顏小姐(Nancy)；

電郵：nancy@minghua.org.hk；

電話：25217708 / 25367566

本周經課表：

願上帝的聖言滋養各人的靈性生命，明白上帝的心意，在主愛裡成長。

日期	詩篇	舊約/書信	福音
28/5(一)	111	彼前1.3-9	可10.17-27
29/5(二)	98.1-5	彼前1.10-16	可10.28-31
30/5(三)	147.13-末	彼前1.18-末	可10.32-45
31/5(四) 聖母訪親日	113	撒上2.1-10	路1.39-57
1/6(五)	96.10-末	彼前4.7-13	可11.11-26
2/6(六)	63.1-6	猶17,20-末	可11.27-末